No 221101

User's Manual

Universal Input Digital Panelmeter
Model 2021



Contents

General Descri	iption	3
	'	
	digital panelmeter 2021	
	ification	
recrimear spec	Ordering types	
Front nanel and	d keys	
r rom panoran	Configuration	
	Reset of configuration parameters	
	Setting of alarm value	
	Setting of alarms	
Configuration .		
	Starting:	
Configuration r	parameters	
ooriiigaradori p	Input selection	
Alarm functions	S	
	ption	
	nections	
	by front panel keys	
Selection of ala	arm card and relay-function settings	
	Card type	
	Main menu	
	Shifting in menu	
•	arm settings:	
	external control (option)	
Output 0/420	mA (option)	
	Output connections	
Serial output R	S-485/RS-232 (option)	
	Serial protocol (SCL)	
Minimum and n	naximum value memory	14
	Reset memeory	14
Setting of secre	et codes (Programming stage/ alarms)	14
Terminal conne	ections	
	2-wire 4-20 mA	15
	Potentiometer	15
Card slots		15
	Voltage 0-10V	15
	Current intput 0/420 mA	
	Thermocouples and mV	
	Pt-100 3- and 4-wire	15
D	almatar 2000 canatruation	4.0
Pan	elmeter 2000 construction	
Marshala (1) P	2000 series input and option cards:	
ivioquiar indica	tor serie 2000	17

Manufacturer:Yrittajakatu 12Nokeval Oy37100 Nokia, Finland

Tel. +358 (0)3 342 4800 Fax. +358 (0)3 342 2066

Universal input digital panelmeter 2021 3-way 5620.0 galvanic isolation Alarms 24 VDC. max. 150 mA RS-485/232 Input 6-digit display enables to show Output easily measurements which require large number values, f.ex. sea level height 105.000 m Power supply

General Description

Panelmeter 2021 is extremely versatile instrument. Almost all sensor inputs are programmable like thermocouples, resistance inputs, process inputs, mV and potentiometer inputs. Meter provides 24 VDC, 150 mA power for sensors.

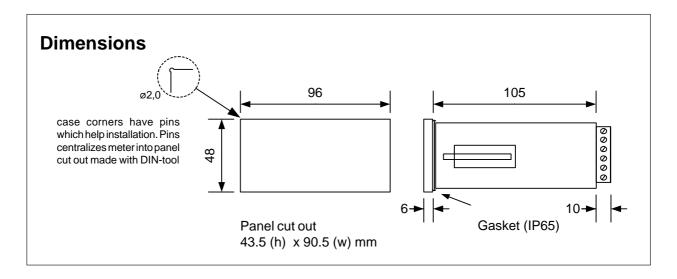
Meter has three slots, one for inputs (obligatory) and two additional slots for output, alarms or serial signal. By changing input card you can get another instrument like pulse meter (2051) or strain gage meter (2041) etc. Changing input card changes meters model number; each meter has its own data sheet and instruction manual.

Meter program supports many additional card combinations. Furnishing the meter needs no calibration, only the sensor choices and corresponding settings has to be made by front panel keys.

Analog conversation is made by 16 bit AD converter (resolution 1/64000) display can be damped by digital filter.

Separate secret codes for entering program stage and settings of alarms. Minimum and maximum display is as standard, optional hold of display by external contact.

Two alternative power supplies, line voltage 85..240 VAC or 12..32 VDC and 24 VAC. Both are isolated from inputs and outputs. Terminal connectors are colour coded in order to avoid erronous connections. Front panel rating is IP65.



Technical specification

Process inputs:

Linear 0..20 mA, 4..20 mA, 0..10 V

-10..+10 V

Squared 0..20 mA, 4..20 mA

Display scaling On whole display range, 999999

Input resistance current inputs 50Ω

voltage inputs 1 $M\Omega$

0.02% FS Accuracy Linearity 0.005% FS

Sensor supply 24 VDC, max. 150 mA

RTD sensors: Pt100 -200...+700°C

Pt1000 -200...+700°C Ni100

-50... +170°C

Connection: 3- and 4-wire Measuring current 0.25 mA

Accuracy 0.05% FS

Linearity error <0.05°C (-200..700°C), Pt100

Thermocouples:

12 linearized thermocouples

TC Whole range Linearization error Ε -100.... 900°C < 0.2°C -50... 900°C J -150.... 900°C < 0.2°C -50... 900°C Κ -150.... 1350°C < 0.4°C -40... 1300°C -100.... 900°C < 0.4°C -50... 900°C L Τ -150... 400°C -150...400°C < 0.2°C < 0.2°C 0.... 1300°C Ν 0.... 1300°C < 0.3°C 400... 1700°C R 0.... 1700°C 0.... 1700°C < 0.3°C 300... 1700°C C (W5) 0.... 2200°C < 0.3°C 400... 2200°C 0.... 2200°C D (W3) < 0.3°C 500... 2200°C 400... 1700°C < 0.3°C 400... 1700°C В **G** (W) 1000... 2200°C < 0.4°C 1000. 1700°C

Accuracy 0.1 % of span Compensation error 0.05°C/°C Line resistance effect <100 Ω , no effect

TC cut protection Upscale

mV-inputs: 25, 55, 100, 1000, 2500 mV

and 5000 mV

Accuracy 0.01% of span >100 mV

0.02% < 100 mV

25, 55, 100 mV: >1 M Ω Input resistance

1000, 5000 mV: ≈ $800k\Omega$

Note! User selectable scale multiplier for max valule

Potentiometer: $0..5 \text{ k}\Omega$, 2 wire connection

0.05 % FS Accuracy

Output: 0..20 mA. 4..20 mA or 0..10V

max. load 650Ω 0.05 % FS Accuracy Scaling freely adjustable Alarms:

Total Max 4 alarm relays

2000-REL2 2 change over relays, max 230 V, 2A 2000-REL3 3 closing contacts max 230V, 2A 4 I/O ports max. 36 V,100 mA 2000-I/O

Hysteresis 0-100%

Reset Automatic or manual

Contact Closing or opening software selection

Serial output: RS232 or RS485.

(both in a same output card)

Functions Only for reading measured values

Addresses 0-127

Number of units 31 units in same RS485

Baud rate 300, 600, 1200, 2400, 4800, 9600,

19200

Protocol Nokeval SCL

Programming Front panel keys (4) Distances RS232, max 10-20 m

RS485, max 1000 m

Special functions:

Display hold With optional card 2000-I/O, holds

display value, output and alarms

Max/min memory as a standard

General specifications

Inputfilter Digital, user selectable A/D-converter 16 bits (64 000), uni-or bipolar Temperature drift 0.0004 %/°C with voltage input Ledindicators Leds 1..4 for alarms, min/max-Leds

Display 6-digit bright red LED

digit height 14.5 mm

Power supply 85..240 VAC or 12..32 VDC/24VAC

Front protection IP65, with gasket

Weight 240 g

Ordering types

2021-REL2-24VDC

Type 2021 Alarm card 2000-REL2 Supply voltage

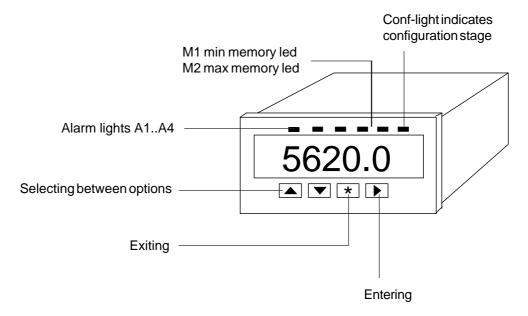
12..32 VDC, 24VAC

Last parameter always power 24 VDC or 230 VAC

Order types doesn't contain optional card symbol '2000'. e.g. 2000-REL2 is specified only REL2. Unit may have one input card and two optional cards.

Unit can be updated to other input types only by changing the input card and adding needed option cards. Optional cards are same for all 2000-series units.

Front panel and keys



Configuration

You can enter configuration stage by pressing two seconds \blacktriangle and \star keys at same time. In config state scaling of display, sensor selection and alarm mode are chosen.

See closer in chapter programming.

Reset of configuration parameters

Forgotten secret code may be reset by connecting power supply and pressing \blacktriangle , \blacktriangledown and \succ -keys at same time. Then you can enter configuration state entering secret code $\blacktriangle \blacktriangle \blacktriangle \blacktriangle \blacktriangle \blacktriangle$ when requested. Change secret code and exit by **SAVE**.

Checking of alarm value

First pressing of ≥ key shows setpoint of alarm one (A1), correspondingly second pressing shows setpoint of alarm two (A2) etc. Alarm indication light blinks in display informing that alarm level is displayed (if you do not touch keys during 8 seconds display returns to normal state automatically).

Preventing of entering alarms (secret code)

If you have set secret code for alarms you must feed it before you can change alarms (see chapter "settings of secret codes" Page 8).

Change of alarm value

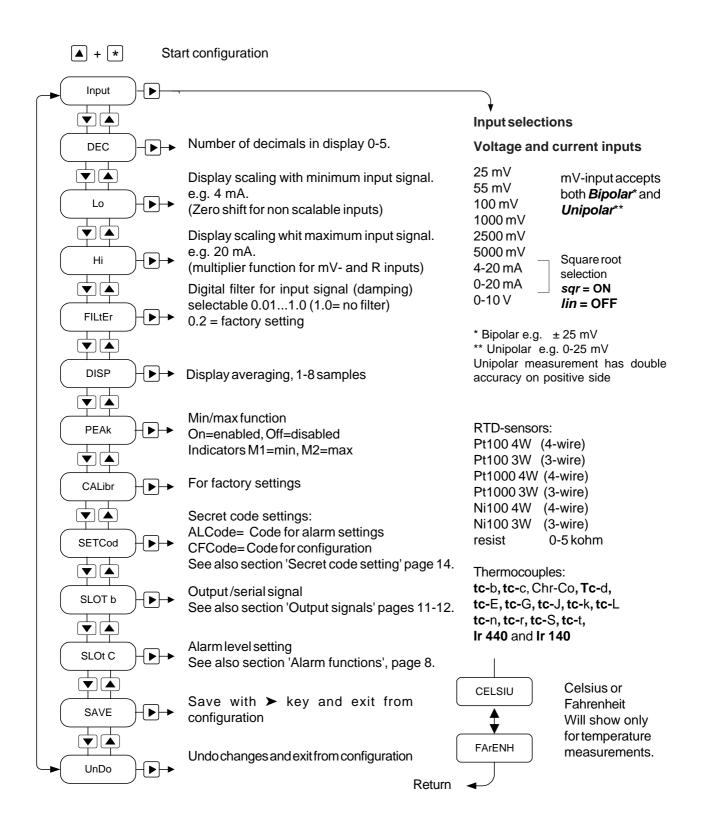
See chapter "Alarm settings by front panel key" Page 8.

Setting of alarm value You can set alarm value by ▲▼-keys number by number. Setting starts from largest number from left to right. You may go to next number by ▶-key. Exit by ★-key. Numbers Numbers Numbers O...9 and , (decimal)

Configuration

You can enter configuration state by pressing 1 seconds ▲ and ★ keys at same time. By arrow keys you can move upwards and downwards in main menu. By pressing ➤ key you can enter configuration state at wished point. You can exit to previous state by ★-

key. Hysteresis and alarm mode can be set only in configuration stage. You can cancel changes by selecting text **UnDo** when all is set up, exit by \star key and when SAVE is displayed, press \triangleright key.



Configuration parameters

Undo, Save (➤)

Exit from configuration state without saving changes (*Undo*) or save and exit (*Save*).

Input selection

Input(➤)	Display 25 mV	Input type
	55 mV	mV-input gives possibility
	100 mV	to select Bipolar or
	1000 mV	Unipolar input
	2500 mV	
	5000 mV	mA-input can be
	4-20 mA	Srq = OFF linear
	0-20 mA	Srq = ON squared
	0-10 V	
	IR-140	

0..10 V input setting works also -10..+10 V input range. Bipolar display ±99999, Unipolar works only on positive side but gives double resolution compared to bipolar.

RTD sensors (Celsius or Fahrenheit-scaling)

Pt100 4W (4-wire) Pt100 3W (3-wire) Pt1000 4W (4-wire) Pt1000 3W (3-wire) Ni100 4W (4-wire) Ni100 3W (3-wire)

Potentiometer

resist $0-5 \text{ k}\Omega$ 2-wire Thermocouples (Celsius or Farenheit scaling)

B-type tc-b tc-c C-type (former W5) Chr-Co Chropel-Coppel Chromel Tc-d D-type (former W3) tc-E E-type tc-G G-type (former W) tc-J J-type tc-k K-type tc-L L-type (former J/DIN) tc-n N-type tc-r R-type tc-S S-type T-type tc-t K-type IR-sensor Ir 140 Ir 440 K-type IR-sensor

Dec (➤)

Number of decimals in display. Select 0...5 with ▲▼-keys and accept with ★-key.

Lo, Hi (➤)

Display scaling for process inputs. You can set display by $\bf Lo$ -value input equal to 4 mA (0 mA or 0 V) and by $\bf Hi$ -value equal to input 20 mA(10 V), f.ex. 4 mA=0.0 and 20 mA=100.0.

You may scale also part decimals, f.ex. 500,25, although amount of decimals is set separately.

In mV-ranges **Hi**-setting acts as multiplier, f.ex. range is 25 mV and **Hi**=3,50, display shows 87,5 (25 x 3,5). **Lo** value changes zero level \pm setpoint by mV and temperature sensors. Typical use is eliminating sensor error.

Filter (➤)

Display filtering. Filtering damps restless display. Value setting between 1(min) ...0.010 (max).

1.000 = no filtering 0.200 = normal filtering

e.g. Filter = 0.2. The filtered display value is composed summing 1/5 (20%) the latest measurement result and 4/5 (80%) the previous display value. Filter works liked RC-filter

DISP(➤)

Display update rate 0..7; 0 = display is updated after each measurement (measurement rate of on thermocouples 4 times/second and on the other sensors 12 times/second), 7 = display is updated after every eigth measurement, averaging those eight results.

PEAk(>)

Min-/ Max- memory selection. On=in use, Off = not in use. Indication lights M1= min. M2= max.

CALibr (➤)

Factory settings

SEtCod (➤)

Secret code settings. See chapter 'Settings of secret codes' page 13.

SLOt b (➤)

Settings of optional cards for slot B. See chapter 'Output signals' pages 11-12.

SLOt C (➤)

Settings of optional cards for slot C (relay- and I/O-cards). See chapter 'Alarms' pages 8-9.

SAVE (➤)

Save changes and exit with **SAVE** and press **>**-key.

Undo (➤)

Return to previous values with **Undo** and **>**-key.

If configuration state contains parameters not mentioned in this manual, you can pass them by arrow keys. Additional parameters will be upgraded to manual periodically.

Alarm functions

General description

Panelmeter 2021 is provided with unexceptionally many versatile alarm functions and therefore it has plenty of basic selections. When basic selections are done in config state, normal use with front panel keys is very simple.

Alarm cards:

REL 2 = two relays with changeover contacts (grey connectors). You may use two cards (4 relays). Second card is mounted slot B.

REL 3 = three relays with closing contacts. Only one card for slot C. Grey connectors.

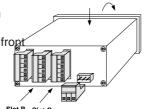
2000-I/O = four I/O ports (logic alarm, green connector). Only one card in slot C.

Grey connectors are used for power 230 VAC, 2A and green connectors for 36 VDC, 100 mA.

Alarm type, hysteresis, etc. must be done in configuration state.

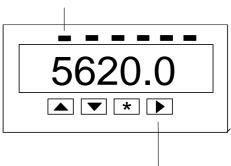
Removing electronics from case:

Press meter gently behind from plate and draw front frame forwards at upper edge.



Alarm settings by front panel keys

Relay indication lights A1...A4



Checking of alarm value

Pressing ➤ once shows setpoint of alarm one (A1), correspondingly second pressing shows setpoint of alarm two (A2) etc. Alarm indication light blinks in display informing that alarm level is displayed (if you do not touch keys during 8 seconds the display returns to normal state automatically).

Preventing of entering alarms (secret code)

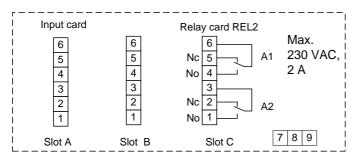
If you have set secret code for alarms you must feed it before you can change alarms (see chapter "settings of secret codes" Page 14).

Changeing alarm value

First pressing of ➤ key shows setpoint of alarm one (A1), second pressing shows setpoint of alarm two etc. When indication light (A1..A4) blinks you can change alarm level by pressing ▲ or ▼-key. You can change setpoint of relay in question with keys ▲, ▼, ➤. Accept change by ★-key (if you do not touch keys during 8 seconds display returns to normal state with automatically and save with same made changes).

Alarm mode, hysteresis and other settings are done in configuration state.

Alarm card connections



Optional cards are named as Slot C or B

Indicators A1-A4 in front panel

Relay card REL3

6 A1 A2 A2 A3

Max. 230 VAC, 2 A

4 logic outputs or inputs

2000-I/O

6
5
4
A1
A2
A3
2
A3
A4
Com

Max. 36 V, 100 mA

Selection of alarm card and relay-function settings

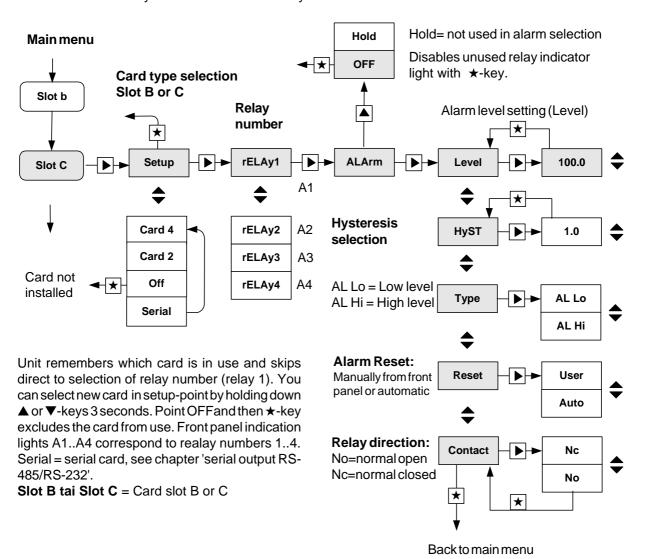
Meter has unexceptionally versatile alarm functions. In initial settings you can select type of alarm card (2, 3 or 4 relays) and into which slot it will be placed. You have to set alarm level, hysteresis etc for every relay. When initial settings have been made, you can easily set alarm levels by front panel keys (see chapter "alarm functions" Page 8). You can prevent entering to alarm change state by secret code (see chapter "settings of secret codes", page 14).

Alarm card must always be mounted to slot C. If you

need 2 alarm cards (2000-REL2) i.e. 4 changeable relays, second alarm card must mounted to slot B.

Shifting in menu

You shift in menuto next level (to right) in programming stage by ➤-key. By ★-key you return to previous level or to main menu. Excample below describes only settings of one relay (relay numbers 1-4).



Card type

- Card 2 = 2 alarm relays with changeover contacts, 2000-REL2. Second card may be mouted also to slot B, if you need four alarms. Front panel indication lights: Relay 1 = A1, Relay2 = A2. Relays of slot B use indication lights A3 = relay3 and A4=relay4.

 If you cannot set four relays, Slot B has not alarm card but some other card.
- Card 4 = Card has 3 or 4 relays, 2000-REL3 = 3 relays, logic output 2000-I/O=4 alarms. Front panel indications lights A1...A4 according to relays 1..4=A1..A4.

 Must always be mounted to slot C.

Next page shows 2 examples of alarm settings.

Examples of alarm settings:

Example 1.

Display 0..100.0 °C and one high alarm (HI) 60°C. Alarm must get off when temperatur goes down to 58°C. Display has been ordered with two alarm relays and with two changeover contacts (Relay card REL2). HI level means closing relay indication lamp when temperature exceeds 60°C. Alarm will get off when temperature goes below 58°C and relay will open. 'Alarm-OFF' turns out unused front panel indication lights.

Programming:

Slot C-Setup-Card2-Relay1-Alarm-Level 60.0-Hyst -2.0-Type-Al Hi-Reset-Auto-Contact-No. Relay2-Alarm-OFF Relay3-Alarm-OFF Relay4-Alarm-OFF

Example 2

Display range 0-600°C

- 1. High level alarm 260°C, opening contact (NC), automatic reset. Hysteresis 1.0°, Use relay 1.
- 2. Low level 150°C, closing contact (NO), automatic reset, Hysteresis 0.50°C, use relay 2
- 3. Low level 120°C, manual reset, opening (NC). Manula reset, use relay number 3.

Programming:

Slot C-Setup-Card4-Relay1-Alarm-Level 260-Hyst 1.0-Type AL Hi-Reset Auto-Contact Nc. Relay2-Alarm-Level 150.0-Hyst 0.5-Type-Al Lo-Reset Auto-Contact no Relay3-Alarm-Level 120.0-Hyst 1.0-Type-Al Lo-Reset User-Contact nc

Relay4-Alarm-OFF

Alarm reset of relay 3:

Press front panels ➤-key three times until indication light A3 turns on. You can reset alarm by *-key. Other relays will reset when alarm turns out.

Description of Type-Reset-Contact-User

Type = selection low (Lo) or high alarm (Hi)

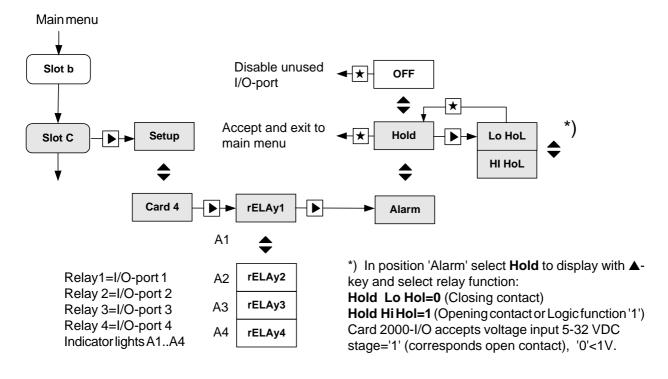
Reset-Auto = Alarm to be reset when value is not at alarm level anymore

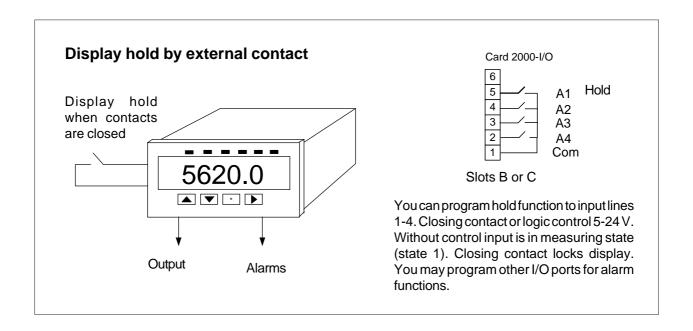
Reset-User = Alarm to be reset by front panel
Contact-No = Normally open contacts of relay
Contact-Nc = Normally closed contacts of relay

Display hold by external control (option)

You may lock display by external contact or by logic control. You have to mount 2000-I/O card to slot C. Other I/O-lines may be used for alarm functions. Output, display or alarms do not change state when

display is in hold state. You can turn out the unnecessary indication lights on front panel by selecting OFF-mode for unused relays.





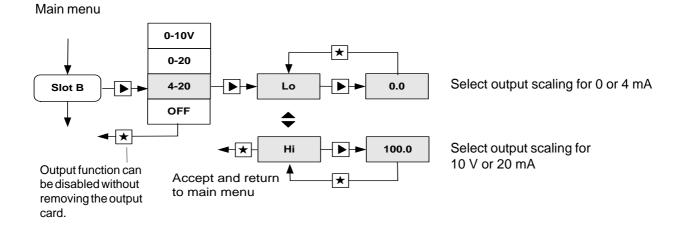
Output 0/4..20 mA (option)

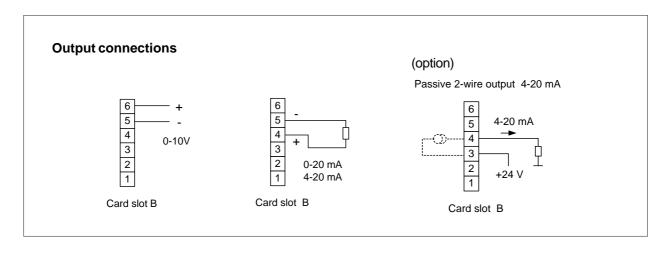
Meter may be provided with isolated output, ranges 0/4..20 mA or 0..10 V, which are programmable.

You can mount output card to slot B or C (default B). Calibration information is saved to card and no calibration is needed in configuration. You need not select

card in programming because meter recognizes the mounted card.

Programming: select slot B in main menu. Press ➤ key. Display shows 4-20. See below description.





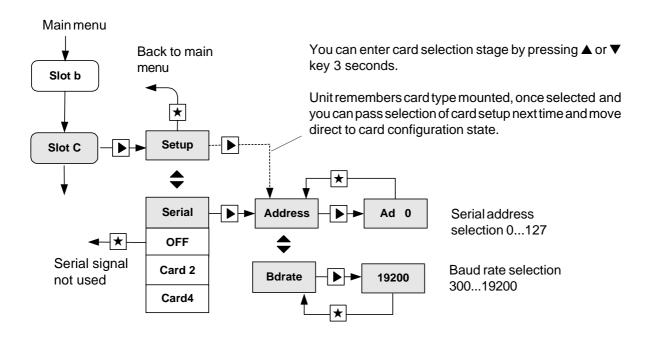
Serial output RS485/RS232 (option)

Meter may be provided with optional serial output and you can read measurements by e.g. PC. Display programming cannot be made via serial port. Additional card provides serial signal RS232 and RS485, only one of those can be selected.

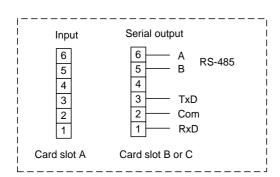
Serial signal is isolated from both input signal and power supply. Meters with RS485 can be max. 31 in same loop and longest distance 1000m. RS232 enables only connection of one meter and max. distance 10..20 m.

In config state you can first select card type (serial) mounted to slot B or C and then address and Baud rate. baud rates are: 300, 1200, 2400, 4800, 9600, 19200 and addresses 0...127.

Program remembers card type mounted, if it has been saved by save command when leaving program. In case you can not choose serial card, slot has automatically recognized card (plug and play).

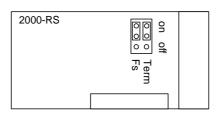


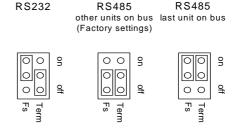
Terminal connections:

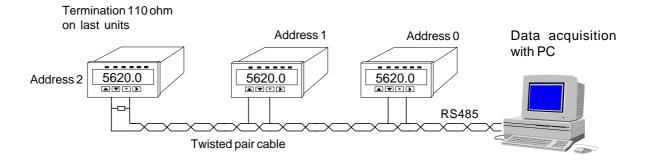


When using serial signal RS485 last unit must be terminated 110 ohm resistor. You can make termination at terminal connectors or connecting jumper J1 to ON position.

Serial card







Serial communication

Baud rate: 300, 1200, 2400, 4800, 9600 and 19 200 1 Start, 8 Data and 1 Stop bit, no parity.

Serial protocol (SCL):

MESSAGES: When asking the measurement data from the panelmeter 2021 through the serial port, a command sequence which is in accordance with the SCL protocol is used for the inquiry.

<ADDR+80h>COMMAND STRING<ETX><BCC>

<ADDR>

The first byte character to be sent contains the address of the destination device and at the same time functions as the start indicator of the command. The uppermost bit of this byte is set, in other words 80H (128 in decimal) is added to the address.

COMMAND STRING: When measurement data is requested, the actual command is: MEA CH 1?, in which 1 means the channel number. (there is only one channel in the panelmeter 2021 so the number is always 1).

<ETX>

<ETX> mean the end mark of the command, ASCII character 03h.

<BCC>

Finally the checksum is calculated using XOR operation on the byte characters of the actual command including the ETX, excluding ADDR byte. In the example the ASCII codes have been presented in hexadecimal.

e.g.

One wants the measurement result from the display unit address 1. An inquiry is sent:

MEA CH 1 ? (ASCII codes shown for <BCC> calculation)

M E A C H 1 ?<ETX> <BCC>
4Dx45x41x20x43x48x20x31x20x3F x03 = 6F

(XOR operation is presended with a character x) (ASCII code 20h corresponds to space character)

So the following bytes are sent to 2021: 81 4D 45 41 20 43 48 20 31 20 3F 03 6F

RETURN MESSAGE: The answer from the panelmeter 2021 is obtained in the following format:

<ACK>RETURNMESSAGE<ETX><BCC>

<ACK>

The first byte of the answer contains the start of the answer <ACK> (ASCII-code 06h) and the answer itself, endmark <ETX> (ASCII-03h) and the checksum of the answer which is calculated from all the byte characters of the answer including <ACK> and <ETX>. 2021 counts the checksum in which case the receiver does not need necessarily to care about it.

e.g.

e.g. When a measurement result is for example 21.3, it will be obtained from the panelmeter in the following form

Minimum and maximum value memory

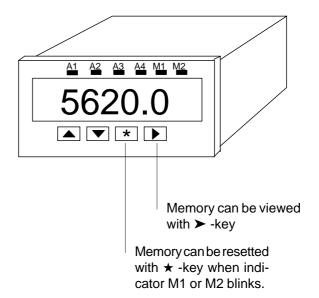
Meter has min. and max. memory as standard. This function must be enabled in config state, parameter **PEAK**=ON.

You can glance values by ➤-key. When you press the ➤ key, the indication lights above display blink on in following order:

- A1 alarmlevel
 A2 alarmlevel
 A3 alarmlevel
 A4 alarmlevel
- 5. M1 Minimum value memory6. M2 Maximum value memory7. None back to measuring stage

Reset memeory

You may reset memory when you press ★-key when display shows memory in question, either M1 or M2.



Setting of secret codes (Programming stage/ alarms)

You can enter secret code by pressing six time keys (1-4) in wished order (lines goes forward in display). Setting must be repeated in same order before new setting is accepted.

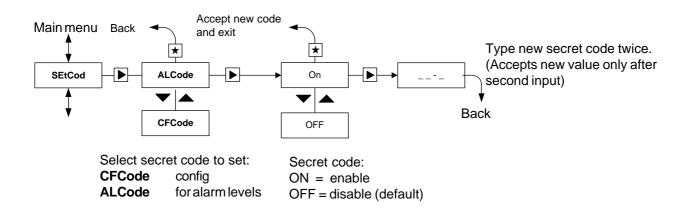
Example: Press one after another keys $\triangle \triangle A$ and once more $\triangle A A$. You may think the keys as numbers from left to right 1,2 3,4 in order to help

recording and remembering.

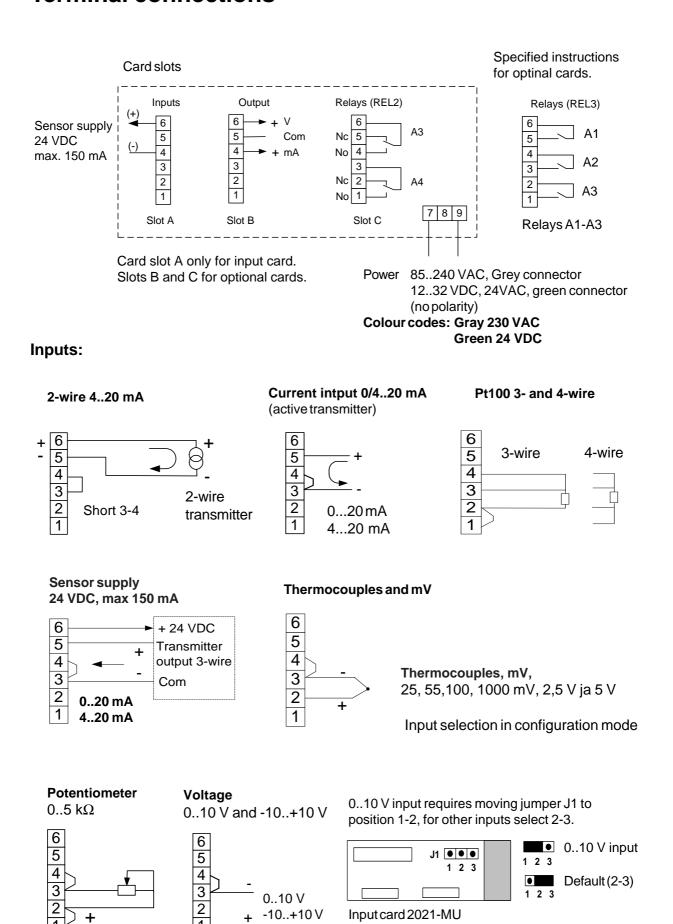
Input code $\blacktriangle \blacktriangle \star \blacktriangleright \blacktriangle \blacktriangle$ and once more.

Example number value would be 113411.

In menu position **SETCod** press ➤ key and move on to selection stage.



Terminal connections

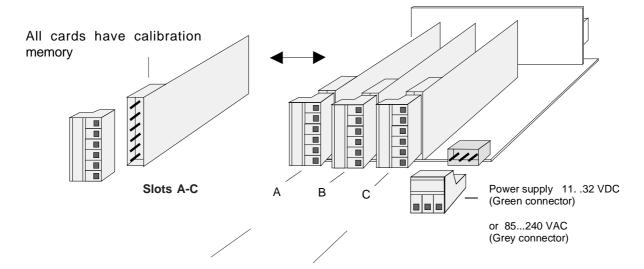


Panelmeter 2000 construction

The 2000 series panelmeters are modular and easy to assemble. According to customers wishes. The basic construction consists of mother board with tree slots, A, B and C. Slot A determines meter type and provides always input signal. Slot B and C are interchangeable. As factory delivery input signal is always installed into slot A, mA output into slot B and alarms into slot C. In case of f.ex 4 alarms and relay card with 2 change-over contacts (2 + 2 relays) are used, you must place

second relay card into slot B. The slot B is now usable for other optional outputs.

You can have different types of meters by only changing the input card in slot A. Data sheet of each type of meter dictates the possible combinations. Recalibration of card is not needed; only scaling and other settings must be set by front panel keys.



Changeing meter type:

Input card is placed always in slot A. By changing input card you can get an other type of meter. You can change meter with pulse input to meter with current input, thermocouple, strain gage etc.

Additional slots:

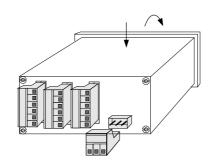
Additional cards provide output 4..20 mA, alarms, serial interface, BCD output etc. Meter data sheet dictates possible combinations. Grey connectors allow line voltage 110..240 VAC (relay contacts).

Power supply:

There are two different mother boards, for power supply 85..240 VAC and 12..32 VDC. The latter mother board accepts 24 VAC.

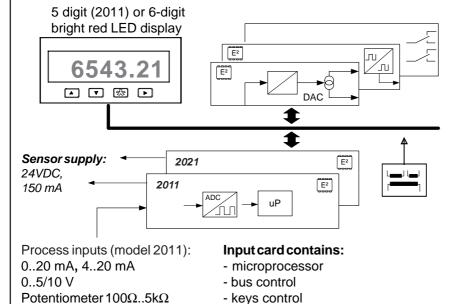
Removing meter from case:

Loose connectors and front panel, draw meter out from front. You may remove mother board from rear by opening four screws in corners of case.



Press gently case behind front panel and draw frame outwards gripping upper part of frame.

Modular indicator series 2000



Option cards (slots B and C):

Alarm cards:

2 relay card, 4 alarm types, change over contacts 3 relay card, closing contacts 4 I/O-ports

Model 2011:

2 relays change over contacts (also with remote reset)

Output cards (not for 2011): 0/4..20 mA, 0..10 V RS232 or RS485

Power supply: 85..240VAC or 12..32 VDC/24 VAC

Model 2021 contains also process inputs but it can measure RTD-sensors and thermocouples. 2021 has very accurate and fast A/D-converter (16 bit 1/64 000).

- display control

2000 series input and option cards:

2011-IN 2021-MU 2031-IR 2041-STG 2051-Hz 2061-CNT 2066-TIM 2071-RS 2081-BCD	Process input Multi input Infrared sensor input Strain gage measurement Scaleable frequency indicator Counter input (max 5 kHz) Timer function, s/min/h ext. Serial input RS232 / RS485 BCD-, Gray-binary code input	2000-REL2	Base card with power supply Alarm card, NO/NC Alarm card, Closing contacts Output card, U and I Serial output RS232 or RS485 4 pcs input /output ports (60 V / 100 mA)
2001-000	(1-5 digits)		

Notes:

Notes:

Manufacturer:

 Nokeval Oy
 Tel. +358 (0)3 342 4800

 Yrittäjäkatu 12
 Fax. +358 (0)3 342 2066

 37100 NOKIA
 email mail@nokeval.com

 FINLAND
 http:// www.nokeval.com